

# Samfærdsel og turisme

Afsnittet omfatter transportstatistiske opgørelser for skibsfart, landtransport og luftfart, både med hensyn til antallet og arten af transportmidler og omfanget af gods- og persontransporten.

Endvidere omfatter afsnittet opgørelser for post- og telegrafvæsenet, telefonvæsenet, færdselsuheld og redningstjenester samt turiststatistiske oplysninger om overnatninger på hoteller og campingpladser, feriehusudlejning, ferie- og selskabsrejser, bevillinger mv.

## Materialets omfang og gruppering

### Transportstatistik

Transportstatistikens område omfatter transportaktiviteter, hvorved forstås de anvendte ressourcer (infrastruktur, mobilt materiel mv.), de præsterede ydelser (de transporterede mængder og den kørte afstand) og de økonomiske og andre aspekter herved. Transportstatistikken opdeles efter den benyttede transportform i skibsfartsstatistik, jernbanetransportstatistik, vejtransportstatistik og luftfartsstatistik. Under transportstatistik medtages også dele af »informationsoverførslen« (telefon, radio og anden kommunikation).

### Skibsfart

Skibsfartsstatistikken omfatter skibsbestand, danske skibes fart på udlandet, anløbsstatistik for danske havne, færgefart med passagerer, motorkøretøjer, cykler og gods samt regnskabsstatistik for rederier. Anløbsstatistikken bygger på årlige indberetninger fra hver havn om indladede og udlossede godsmængder.

Rederiregnskabsstatistikken baseres på årlige indberetninger fra rederierne med regnskabsoplysninger og oplysninger til brug for betalingsbalancestatistikken.

### Godstransport

Statistikken over den nationale vejgodstransport med danske lastbiler baseres på et årligt udsnit på 3500 lastbiler, hvis brugere udfylder kørebog for en uge, idet kørebøgerne fordeles jævnt over alle årets uger.

Oplysninger om danske bilers internationale godstransport fremskaffes ved specialopgørelser af udenrigshandelen, hvor en dansk bil er anført som transportmåde.

### Køretøjsbestand

Køretøjsbestanden og nyregistrerede køretøjer opgøres på grundlag af oplysninger fra Centralregistret for Motorkøretøjer.

### Jernbaner mv.

Danmarks Statistik indsamler endelig en summarisk statistik som vedrører jernbaner, redningstjeneste samt om telefon, radio og anden kommunikation.

### Færdselsuheldsstatistik

Færdselsuheldsstatistikken bygger på indberetninger fra politiet. Den nuværende indberetningsblanket blev taget i brug den 1. januar 1983 og udgør en del af politirapporten.

Der indsendes både en foreløbig og en endelig indberetning.

Den foreløbige indberetning indsendes til Danmarks Statistik senest 24 timer efter færdselsuheldet. Den endelige indberetning sendes af politiet senest 5 uger efter uheldet til vejmyndighederne, som efter påføring af stedfæstelsesoplysninger, videre-sender blanketten til Danmarks Statistik.

Oplysninger om færdselsuheld er inddelt i 3 hovedgrupper: Uheldsoplysninger, elementoplysninger og personoplysninger. Uheldsoplysningerne vedrører uheldet som helhed, fx uheldssituationen og uheldsstedet. Elementoplysningerne vedrører de enkelte elementer impliceret i færdselsuheldet, fx køretøjer eller fodgængere. Personoplysningerne vedrører de i uheldet implicerede personer, fx fører eller passager. Om personer gives endvidere oplysning om alder og køn, spirituspåvirkning, personskadens art mv.

Som dræbte medregnes i færdselsuheldsstatistikken alle dødsfald, der er en følge af færdselsuheld, og som indtræffer indtil 30 dage efter uheldet. Som tilskadekomne medregnes alle øvrige personer, der efter politiets oplysninger er kommet til skade ved færdselsuheld.

Færdselsuheldsstatistikken omfatter kun personskadeuheld, altså færdselsuheld, hvor en eller flere parter er kommet til skade. Til vejmyndighederne indsamles også oplysninger om materielskadeuheld, det vil sige uheld, hvor skaderne er begrænset til køretøjer og andet materiel.

#### **Turiststatistik**

Turiststatistikken omfatter opgørelser vedrørende turismen i Danmark og den udadgående turisme.

Turismen i Danmark belyses gennem overnatningsstatistik for henholdsvis hoteller mv. med mindst 40 gæstesenge og campingpladser med mindst 75 campingheder. I 1986 er etableret en statistik over feriehusudlejning, formidlet gennem private danske udlejningsbureauer og lokale turistforeninger.

#### **Overnatning**

Overnatningsstatistikken beskriver inden- og udenlandske turisternes overnatninger på overnatningsstederne fordelt efter turisternes nationalitet og overnatningsstedernes geografiske beliggenhed. Endvidere opgøres kapacitetsudnyttelsen på hoteller mv.

#### **Rejser**

Den udadgående turisme dækkes for den arrangerede dels vedkommende af en statistik, baseret på oplysninger fra rejsebureauerne om antal og værdi af solgte ferie- og selskabsrejser, opdelt efter varighed og anvendt transportmiddel, samt for flyrejser også rejsemål.

Yderligere belyses turismen gennem statistik over færgetrafik fra og til udlandet samt en statistik over køb og salg af rejsevaluta, opdelt efter valutaart, hvilket ikke nødvendigvis svarer til de rejsendes hjemlande eller besøgslande.

### **Definitioner og ordforklaringer**

#### **Alkoholbevilling**

En virksomhed med alkoholbevilling har tilladelse til salg af alkoholiske drikke til gæsterne.

#### **Bruttofragt**

Fragtindtægter ved sejlads med egne eller chartrede skibe.

#### **Bruttoregister-tonnagen**

BRT. Rummål for skibstonnage, der omfatter alle lukkede lastrum. 1 BRT = 2,83 m<sup>3</sup>.

<b>Bruttotonnagen</b>	BT: Er et ubenævnt tal, der er et udtryk for rumindhold af alle lukkede rum i skibet, BT anvendes i stedet for rummålet BRT for skibe klassificeret efter juli 1982. BT og BRT kan ikke direkte sammenlignes, men forskellen er af ringe størrelse.
<b>Fragtfart</b>	Skibe, der anløber dansk havn for enten at udlosse eller indlade gods, herunder sten-fiskerfartøjer. Sten mv. opfisket fra søen medregnes under gods udlosset fra indland.
<b>Færdsselsuheld</b>	Uheld, der er sket på en offentlig tilgængelig vej, plads eller lignende, når uheldet står i forbindelse med den trafikale benyttelse af de nævnte områder, og mindst en af de implicerede parter har været kørende.
<b>Førstegangs- eller nyregistrerede motorkøretøjer</b>	Motorkøretøjer, der ikke tidligere er registreret i Danmark – dvs. foruden nye køretøjer også importerede brugte motorkøretøjer, der registreres for første gang i Danmark.
<b>Hotel</b>	Virksomhed, der yder ekstra service, som fx forplejning til de overnattende gæster.
<b>Hoteller mv.</b>	Omfatter hoteller, moteller, kroer, feriepensionater, feriecentre, o.l., der tilbyder overnatningsmulighed til rejsende.
<b>Indladet gods</b>	Gods, der i en havn er pålæsset et skib.
<b>Kapacitetsudnyttelse, hotel mv.</b>	Senge, dvs. antal belagte senge i forhold til sengekapaleten.
<b>Liniefart</b>	Angiver sejlads med skib i faste ruter og i store regelmæssige, forud planlagte rundrejser.
<b>Offentlige veje</b>	Veje, der er under bestyrelse af kommunerne, amtskommunerne eller Vejdirektoratet.
<b>Personkilometer</b>	Personkm. Transportenhed, nemlig en person transporteret en kilometer.
<b>Registrerede skibe</b>	Skibe på mindst 20 BRT i privat eller offentlig eje med undtagelse af søværnets skibe.
<b>Timecharter</b>	Indtægter ved udlejning af skibe.
<b>Togkilometer</b>	Transportenhed, nemlig et tog bevæget en kilometer.
<b>Tonkilometer</b>	Tonkm. Transportenhed, nemlig en ton gods transporteret en kilometer.
<b>Tonnage</b>	Angiver kapacitet af et skib. Et rummål for tonnage er bruttoregister-ton (BRT).
<b>Trampfart</b>	Angiver sejlads med skibe, der ikke er i linjefart.
<b>Transit/transfer lufttrafik</b>	Angiver trafik, der mellemlander. Transit angiver, at rejsen fortsætter med samme fly. Transfer angiver, at der skiftes fly.
<b>Udlosset gods</b>	Gods, der i en havn er aflæsset fra et skib.

## Oplysninger om anden offentliggørelse

Løbende  
offentliggørelse  
af tællings-  
resultater

Nyt fra Danmarks Statistik  
Statistiske Efterretninger, emnegruppen: *Samfærdsel og turisme*  
Statistisk månedsoversigt  
Danmarks Statistiks databanker.

Årligt  
tilbagevendende  
publikationer

Færdselsuheld  
Statistisk tiårsoversigt  
Vejtransporten i tal og tekst udgivet af Automobil-importørernes Sammenslutning  
Trafikrapport udgivet af Vejdirektoratet.

Tabel 294.

**Registrerede skibe på mindst 20 BRT**  
 Registered ships of at least 20 GRT

1991	Passagerskibe <sup>1</sup>		Tørlastskibe		Tankskibe		Fiskerfartøjer		Andre		I alt	
	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT	Antal	BRT
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>1. Bestand, til- og afgang</b>												
a. Bestand <sup>31/12</sup> 1990 <sup>2</sup> .....	167	368 460	699	3 045 047	62	1 734 627	1 110	160 203	277	46 251	2 315	5 354 588
b. Tilgang i 1991 .....	-	-	50	468 131	20	103 692	-	-	1	321	71	572 144
c. Nybygn. fra indl. ....	-	-	15	187 127	3	56 814	-	-	1	321	19	244 262
d. » » udl. ....	-	-	10	212 042	1	1 504	-	-	-	-	11	213 546
e. Andre fra udland. ....	-	-	25	68 962	16	45 374	-	-	-	-	41	114 336
f. Afgang i 1991 .....	2	39 526	26	47 098	-	-	44	10 074	7	722	79	97 420
g. Salg til udlandet .....	2	39 526	23	46 984	-	-	12	7 601	4	367	41	94 478
h. Forlis .....	-	-	-	-	-	-	7	399	1	236	8	635
i. Ophugning .....	-	-	3	114	-	-	25	2 074	2	119	30	2 307
j. And.forskyd. (net.) .....	+ 4	+ 28 185	+ 9	+ 23 793	+ 4	+ 97 958	+ 9	+ 86	-	+ 1 653	-	+ 47 719
k. Bestand <sup>31/12</sup> 1991 <sup>2</sup> .....	169	357 119	732	3 489 873	78	1 740 361	1 067	150 043	271	44 197	2 307	5 781 593
l. Færøske skibe i alt .....	17	15 579	30	20 263	11	13 490	263	80 552	12	3 764	333	133 648
m. Bestand <sup>31/12</sup> 1991 .....	186	372 698	762	3 510 136	89	1 753 851	1 320	230 595	283	47 961	2 640	5 915 241
Heraf i offentlig eje .....	63	134 846	55	34 326	1	251	10	7 478	40	14 557	169	191 458
<b>2. Størrelsesgruppering</b>												
20- 99 BRT .....	80	5 585	223	10 407	6	322	816	38 136	186	8 796	131	63 246
100- 149 » .....	12	1 603	36	4 835	1	132	40	18 744	15	1 929	204	27 243
150- 249 » .....	11	2 203	41	8 181	-	-	143	27 607	27	5 479	222	43 470
250- 299 » .....	8	2 249	72	21 044	4	849	63	17 076	23	6 685	169	47 903
300- 499 » .....	11	4 769	101	44 118	14	6 865	71	27 938	20	8 663	217	92 353
500- 1 499 » .....	1	940	62	65 882	10	12 092	64	53 550	8	6 946	145	139 410
1 500- 2 999 » .....	13	24 081	90	166 939	20	38 784	22	44 454	2	3 421	147	277 679
3 000- 4 999 » .....	26	105 816	25	97 094	2	7 234	1	3 090	2	6 042	56	219 276
5 000- 7 999 » .....	11	65 714	16	98 656	-	-	-	-	-	-	27	164 370
8 000- 9 999 » .....	4	34 183	6	52 721	2	17 500	-	-	-	-	12	104 404
10 000-14 999 » .....	7	83 921	12	152 718	6	84 482	-	-	-	-	25	321 121
15 000-19 999 » .....	1	15 729	24	410 483	3	50 619	-	-	-	-	28	476 831
20 000-24 999 » .....	-	-	11	251 090	-	-	-	-	-	-	11	251 090
25 000 BRT og derover .....	1	25 905	43	2 125 968	22	1 534 972	-	-	-	-	66	3 686 845
<b>3. Aldersgruppering</b>												
0- 4 år .....	21	78 954	106	1 481 857	10	296 475	53	38 018	13	2 110	203	1 897 414
5- 9 » .....	13	17 640	124	1 098 059	28	522 257	103	44 770	7	1 448	275	1 684 174
10-14 » .....	19	107 353	72	320 520	12	431 347	70	17 373	25	4 895	198	881 488
15-19 » .....	20	96 360	64	504 779	10	480 692	226	48 397	15	3 726	335	1 133 954
20-24 » .....	17	29 093	69	48 018	14	13 231	186	26 141	23	7 585	309	124 068
25-29 » .....	21	23 502	47	14 609	10	7 945	166	18 219	36	13 948	280	78 223
30-49 » .....	45	17 705	148	23 276	4	1 605	450	32 095	62	7 786	709	82 467
50 år og derover .....	30	2 091	127	10 960	1	299	60	2 535	100	6 399	318	22 284
Uoplyst .....	-	-	5	8 058	-	-	6	3 047	2	64	13	11 169
<b>4. Fremdrivningsmiddel</b>												
Dampskibe:												
a. Kulfyrede .....	2	87	1	202	-	-	-	-	1	135	4	424
b. Oliefyrede .....	-	-	-	-	5 <sup>5</sup>	802 216	-	-	1	68	6	802 284
Motorskibe:												
c. Sejlmotorskibe <sup>4</sup> .....	20	1 240	163	9 231	-	-	676	30 133	95	4 242	954	44 846
d. Andre .....	164	371 371	598	3 500 703	84	951 635	644	200 462	186	43 516	1 676	5 067 687

Anm. Tabellen omfatter også skibe registrerede i Grønland og på Færøerne. For nærmere specifikation af disse, se afsnittet for Færøerne og Grønland. Foruden de i tabellen omhandlede skibe var der ved udgangen af 1991 registreret 74 ikke-selvbevægende lægtere o.l. på tilsammen 179 536 BRT. Tabellen omfatter ikke Søværnets skibe. Vedrørende fiskerflåden henvises til tabel 266.

<sup>1</sup> Inkl. færger. <sup>2</sup> Ekskl. færøske skibe. <sup>3</sup> Turbinedrevne. <sup>4</sup> Herunder 4 sejl-skibe, (lastskibe) på i alt 144 BRT.

Kilde: Søfartsstyrelsen.

TRANSLATION - Columns, 1-2: passenger ships. 3-4: dry-cargo ships. 5-6: tankers. 7-8: fishing vessels. 9-10: other. 11-12: total. 1, 3, 5, 7, 9 and 11: number. 2, 4, 6, 8, 10 and 12: gross reg. tons. - Rows, 1: number, increase and decrease. a: number, excl. the Faroe Islands. b: increase. c-d: new ships. c: built in Denmark. d: imported. e: used, imported. f: decrease. g: exported. h: wrecked. i: broken up. j: other changes, net. k: number, excl. the Faroe Islands. l: Faroese ships. m: number, incl. Faroe Islands. Heraf etc.: of which government owned. 2: distribution by size (GRT). 3: distribution by age (years). 4: distribution by source of power. a: coal burning. b: oil burning. c: with sails. d: other.

**Tabel 295.**
**Skibsfarten på større danske havne**  
 Shipping at major Danish ports

	1990				1991			
	Udloset gods	Inkladet gods	Godsomsætning i alt	Heraf tankfart	Udloset gods	Inkladet gods	Godsomsætning i alt	Heraf tankfart
	1	2	3	4	1	2	3	4
	1 000 tons							
Hele landet i alt.....	40 506	25 324	65 829	22 428	45 174	29 100	74 274	24 129
Københavns Amt og Kommune.....	4 936	1 094	6 030	2 603	5 278	1 177	6 455	2 441
Københavns havn og frihavnen.....	4 874	1 086	5 960	2 569	4 574	1 177	5 751	2 418
Frederiksborg Amt.....	650	372	1 022	30	688	567	1 255	37
Roskilde Amt.....	452	476	928	74	444	443	886	106
Køge havn.....	452	476	928	74	444	443	886	106
Vestsjællands Amt.....	9 163	4 909	14 072	9 319	9 432	5 365	14 797	10 048
Kalundborg havn.....	224	717	941	41	93	733	826	22
Statoil-havnen (Kalundborg).....	3 009	1 710	4 719	4 719	3 256	2 078	5 334	5 334
Asnæsværkets havn.....	2 443	35	2 478	81	2 275	207	2 482	135
Gulf-havnen (Stignæs).....	2 488	1 975	4 463	4 463	2 613	1 931	4 544	4 544
Stignæsværkets havn.....	441	189	630	-	698	78	776	-
Storstrøms Amt.....	1 227	870	2 097	196	916	974	1 890	154
Bornholms Amt.....	494	1 344	1 838	110	491	1 304	1 795	108
Rønne havn.....	469	938	1 407	93	462	1 188	1 650	89
Fyns Amt.....	2 227	724	2 951	451	3 373	710	4 083	536
Odense havn.....	1 480	348	1 828	101	2 395	306	2 700	151
Nyborg havn.....	302	158	460	328	539	193	732	363
Sønderjyllands Amt.....	4 455	2 237	6 693	520	6 331	3 934	10 265	558
Åbenrå havn.....	993	215	1 208	488	1 089	171	1 259	495
Enstedværkets havn.....	3 341	1 934	5 275	12	5 110	3 659	8 769	39
Ribe Amt.....	2 101	1 274	3 376	237	2 323	1 467	3 790	301
Esbjerg havn.....	2 101	1 274	3 376	237	2 323	1 467	3 790	301
Vejle Amt.....	4 492	6 682	11 174	6 573	4 316	7 281	11 597	7 344
Fredericia og Shell-havnen.....	2 154	6 144	8 298	6 001	1 999	6 791	8 790	6 925
Kolding havn.....	826	129	955	45	808	108	916	34
Ringkøbing Amt.....	195	74	269	87	223	48	271	121
Århus Amt.....	6 032	3 279	9 311	1 228	6 875	3 577	10 452	1 307
Randers havn.....	810	196	1 007	20	762	204	966	20
Århus havn.....	3 737	2 447	6 184	1 103	4 118	2 710	6 828	1 181
Studstrupværkets havn.....	1 218	144	1 362	-	1 756	179	1 935	-
Viborg Amt.....	230	134	365	32	240	112	352	33
Nordjyllands Amt.....	3 851	1 854	5 705	968	4 245	2 142	6 386	1 035
Aalborg havn.....	2 402	562	2 964	805	2 463	451	2 914	810
Cementfabrikken Rørdals havn.....	722	1 181	1 903	47	760	1 561	2 322	88

Anm. Fragtstatistikken medtager oplysninger om alle skibe, der anløber dansk havn for enten at udlosse eller indlade gods. Stenfiskertøjer medregnes ved opgørelsen af udloset gods. Passager- og færgefart er ikke medregnet.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1992:14* (Stat.Efter.).

TRANSLATION - Columns, 1: goods unloaded. 2: goods loaded. 3: goods total. 4: of which by tankers. - Rows: counties and ports. - GENERAL NOTE: passenger and ferry service not included.

**Tabel 296.****Observerede skibspassager gennem Sundet og Bælterne**

Ships observed passing through the Sound and the Belts

	1989	1990	1991	1992	
	1	2	3	4	
observationer					
<b>Øresund</b>					<b>The Sound</b>
Nordligt observationssted					Northern obs. point
Nordgående.....	11 857	11 587	11 673	11 942	Going north
Sydgående.....	12 851	12 905	12 544	13 463	Going south
Sydligt observationssted					Southern obs. point
Nordgående.....	11 251	10 177	10 466	11 756	Going north
Sydgående.....	11 484	11 179	11 057	11 878	Going south
<b>Store Bælt</b>					<b>The Great Belt</b>
Nordgående.....	10 731	10 282	9 442	8 735	Going north
Sydgående.....	10 878	10 290	9 352	8 793	Going south
<b>Lille Bælt</b>					<b>The Little Belt</b>
Nordgående.....	3 531	1 853	2 051	1 763	Going north
Sydgående.....	3 163	1 904	2 220	1 921	Going south

Anm. Opgørelsen omfatter alene antallet af observerede fartøjer på 50 BRT og derover. Kilde: Søværnskommandoen.

**Tabel 297.****Søulykker og forlis af danske skibe**

Accidents at sea and losses of Danish ships

	Handelsskibe antal søulykker	Fiskerfartøjer antal søulykker	I alt antal søulykker	Antal omkomne <sup>1</sup>		
				Handels- skibe	Fisker- fartøjer	I alt
	1	2	3	4	5	6
I alt 1991.....	64	63	127	1	-	1
I alt 1992*.....	43	53	96	-	2	2
1. Grundstødning.....	9	8	17	-	-	-
2. Kollision, påsejling.....	22	18	40	-	-	-
3. Kæntring.....	-	3	3	-	-	-
4. Maskinhaveri.....	1	-	1	-	-	-
5. Andet haveri.....	4	4	8	-	-	-
6. Brand, eksplosion.....	6	15	21	-	1	1
7. Forsvundet.....	-	-	-	-	-	-
8. Forlis.....	1	5	6	-	1	1
9. Arbejdsulykker.....	-	-	-	-	-	-

<sup>1</sup> Ved forlis og øvrige søulykker. Alle var søfarende.

Kilde: Industriministeriet: Dansk søulykke-statistik.

TRANSLATION - Columns, 1-3: number of accidents at sea (merchant ships; fishing vessels; total). 4-6: persons killed in sea accidents (merchant ships; fishing vessels; total). - Rows, i alt: total. 1: grounding. 2: collision. 3: capsizing. 4: mechanical breakdown. 5: other damage. 6: fire, explosion. 7: disappearance. 8: shipwrecks. 9: occupational accidents.

Tabel 298.

**Danske skibes indtægter ved udenrigsfart**  
 Earnings from Danish ships in foreign seas

	1990 1	1991 2	
Bruttoindtægter i alt, mio. kr. ....	17 629	19 324	Gross earnings, total
Bruttofragt, mio. kr. ....	16 124	17 489	Gross freight earnings
Liniefart .....	11 928	13 197	Line service
Trampfart med tørlastskibe .....	1 071	1 626	Dry-cargo vessels
Trampfart med tankskibe .....	3 125	2 666	Tankers
Ved fart til Danmark .....	515	535	To Denmark
Ved fart fra Danmark .....	569	607	From Denmark
Mellem fremmede lande .....	15 040	16 348	Between foreign ports
Bruttofragt i pct. af BNP .....	2,02	2,10	Gross freight in per cent of GDP
Timecharter i udenlandsk regning, mio. kr. ....	1 505	1 835	Time charter for foreign account
Tankskibe .....	376	382	Tankers
Andre skibe .....	1 130	1 453	Other vessels
Timecharter fordelt efter befragters nationalitet:			Time charter broken down by nationality of charterer:
Skandinavisk .....	85	109	Scandinavian
Sovjet/østeuropæisk .....	-	-	Soviet/East European
Vesteuropæisk .....	701	868	Western European
Mellemøsten/Saudi Arabisk .....	19	18	Middle East/Saudi Arabian
Afrikansk .....	67	63	African
Canadisk .....	8	1	Canadian
Amerikansk (USA) .....	205	285	American (USA)
Mexikansk .....	-	-	Mexican
Mellemerikansk/Caribisk .....	7	40	Central American/Caribbean
Brasiliansk .....	76	61	Brazilian
Sydamerikansk i øvrigt .....	95	136	The rest of South America
Australsk .....	32	81	Australian
Indisk .....	4	6	Indian
Syd- og Østasiatisk .....	206	167	South and East Asian

 Kilde: *Samfærdsel og turisme 1992:23*. (Stat. Efterr.).



Tabel 299.

## Danske skibes fragtindtægter fordelt på geografiske områder

Freight earnings from Danish ships, by area

1991	Ved fart fra								I alt	Heraf	
	Dan- mark <sup>1</sup>	Nord- og Vest- europa <sup>2</sup>	Sovjet og Øst- europa	Sydvest- asien og Afrika	Mellem- østen, Saudi Arab., Forindien	Syd- østasien, Austra- lien	Nord- amerika, Canada	Mellem- og Syd- amerika		Linie- fart	Tank- fart
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	mio. kr.										
<b>Ved fart til</b>											
1. Danmark <sup>1</sup> .....	.	244	32	3	2	133	36	85	535	357	33
2. Nord- og Vesteuropa <sup>2</sup> .....	301	927	170	177	557	2 306	958	275	5 671	3 601	1 392
3. Sovjet og Østeuropa .....	1	20	4	3	3	64	39	9	142	103	14
4. Sydvestasien og Afrika .....	22	320	15	22	38	664	39	10	1 129	931	31
5. Mellemøsten, Saudi Arabien og Forindien .....	21	189	6	22	78	255	454	64	1 088	775	141
6. Syd- og Østasien, Australien .....	197	1 319	32	68	369	304	2 306	94	4 688	3 986	538
7. Nordamerika og Canada .....	64	1 004	26	65	274	2 189	33	128	3 783	3 292	297
8. Mellem- og Sydamerika .....	1	49	11	25	110	148	50	59	453	151	221
<b>1-8. Bruttofragt 1991 ...</b>	<b>607</b>	<b>4 072</b>	<b>296</b>	<b>384</b>	<b>1 430</b>	<b>6 062</b>	<b>3 915</b>	<b>724</b>	<b>17 489</b>	<b>13 197</b>	<b>2 666</b>
Trampfart .....	44	556	49	151	137	145	118	426	1 626	.	.
Tankfart .....	14	875	182	108	1 009	32	231	215	2 666	.	.
Liniefart .....	549	2 641	64	124	284	5 886	3 567	83	13 197	.	.

Anm. Opgørelsen omfatter danske skibe på 250 BRT og derover.

<sup>1</sup> Inkl. Færøerne og Grønland. <sup>2</sup> Inkl. Skandinavien.Kilde: *Samfærdsel og turisme 1992:23* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1-8: traffic from: 1: Denmark. 2: rest of North and West Europe. 3: The Soviet Union and East Europe. 4: Southwest Asia and Africa. 5: Middle East, Saudi Arabia and India. 6: South and East Asia, Australia. 7: North America and Canada. 8: Central and South America. 9: Total. 10-11: Of which. 10: Line service. 11: Tank service traffic. Rows: traffic to (1 to 8: see heading). The table relates to Danish ships 250 GRT and over.

Tabel 300.

## Regnskabsstatistik for rederivirksomhed

Profit and loss data for the shipping trade

	Rederiets størrelse i BRT		I alt 1991	I alt 1990	
	250-9999 BRT	10 000 BRT og over			
	1	2	3	4	
	mio. kr.				
<b>Indtægter i alt .....</b>	<b>3 393</b>	<b>30 716</b>	<b>34 109</b>	<b>28 339</b>	<b>Total revenue</b>
Indsejlet bruttofragt med egne skibe .....	1 225	16 267	17 492	12 517	Gross freight earnings, own ships
Indsejlet bruttofragt med chartrede skibe .....	100	7 959	8 059	8 602	Gross freight earnings, chartered ships
Timecharter indtægter inkl. bareboat befragtning .....	812	2 669	3 480	2 156	Time charter, incl. bareboat charter
Indtægter ved personbefordring og restaurant .....	1 218	1 519	2 737	2 547	Passenger transport, restaurant service
Andre indtægter .....	38	2 302	2 340	2 516	Other revenue
<b>Driftsomkostninger i alt .....</b>	<b>2 338</b>	<b>24 711</b>	<b>27 049</b>	<b>22 911</b>	<b>Operating expenditure, total</b>
Skibenes driftsudgifter ekskl. brændstof .....	677	13 724	14 401	13 035	Operating exp. of ships, excl. fuel
Udgifter til brændstof .....	232	2 080	2 312	2 003	Fuel
Hyre, løn mv. ....	768	1 342	2 110	1 878	Wages and salaries of ship staff
Andre personaleudgifter .....	27	196	224	183	Other expenses on staff
Leje for befragtede skibe (T/C hyre) .....	56	4 547	4 603	3 169	Rent of chartered ships
Andre driftsomkostninger .....	577	2 823	3 400	2 643	Other operating expenditure
<b>Administrationsudgifter i alt .....</b>	<b>247</b>	<b>1 647</b>	<b>1 894</b>	<b>1 715</b>	<b>Administrative expenditure, total</b>
Løn til administrationspersonale .....	100	681	782	753	Salaries of administrative staff
Andre personaleudgifter .....	6	75	80	59	Other expenses on staff
Andre administrationsudgifter .....	141	891	1 032	903	Other administrative expenditure
<b>Bruttofortjeneste .....</b>	<b>808</b>	<b>4 358</b>	<b>5 166</b>	<b>3 714</b>	<b>Operating profits</b>
Antal rederier .....	258	37	294	258	Number of shipping companies

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1992:30* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1-2: size of shipping company (in GRT). 3-4: total.

**Tabel 301.**
**Jernbanevæsenet**  
 Railway service

	Enhed	1990		1991		
		DSB	Privatbaner	DSB	Privatbaner	
	1	2	3	4	5	
<b>Materiel og personale</b>						
Banenettets længde pr. 31. dec.	km	2 344 <sup>1</sup>	494	2 344	494	<b>Material and personnel</b>
Overfarternes længde pr. 31. dec.	»	304	-	299	-	Length of railway system
<b>Driftsmateriel pr. 31. dec.:</b>						
Lyntog (togsæt)	antal	-	-	-	-	Length of ferry service
Motorvogne for togsæt	»	247	68	307	68	Rolling stock:
Mellem- og styrevogne for togsæt	»	13	78	58	78	High-speed diesel trains
Motorvogne, øvrige	»	-	11	-	13	Motorcoaches for trainsets
S-tog (vogne i alt)	»	598	-	598	-	Trailers for trainsets
El-lokomotiver	»	10	-	10	-	Other Motorcoaches
Diesellokomotiver	»	172	30	162	32	S-trains (motorcoaches and trailers)
Rangerlokomotiver og -traktorer	»	146	18	140	18	Elektrisk lokomotives
Person- og rejsegodsvogne	»	703	31	697	31	Diesel lokomotives
Gods- og postvogne	»	4 285	48	4 427	48	Shunting units
Færger	»	28	-	29	-	Passenger and luggage waggons
Rutebiler	»	579	184	588	183	Mail vans and goods waggons
Lastbiler og påhængsvogne mv.	»	437	30	439	23	Ferries
Siddepladser i personvogne <sup>2</sup>	»	96 425	9 623	99 701	9 623	Buses
Lasteevne, rejsegods- og godsvogne	t	136 271	813	142 390	813	Lorries and trailers
Færgers BRT	»	130 000	-	141 000	-	Seats in passenger coaches
Siddepladser i rutebiler	antal	30 700	8 644	28 730	8 612	Capacity, luggage and goods waggons
Lasteevne, last- og påhængsvogne	t	4 529	266	4 755	232	GRT of ferries
Personale i middeltal i alt	antal	21 196	1 343	21 072	1 282	Seats in buses
<b>Gods- og persontransport</b>						
Vognakselkilometer på banerne <sup>2</sup>	1000	-	63 126	-	63 494	Capacity, lorries and trailers
Skibskilometer	»	2 721	-	2 762	-	Personnel, annual average
Antal rejser på baner og overfarter	»	145 385 <sup>3</sup>	11 440	144 325	11 559	<b>Goods and passengers carried</b>
Person-km på baner og overfarter	»	4 851 000 <sup>3</sup>	200 127	4 797 000	201 933	Axle-kilometres
<b>Befordring lokalt på overfarterne:</b>						
Personbiler	antal	4 425 000	-	4 367 000	-	Ship-kilometres
Busser	»	81 000	-	86 000	-	Travels by railways and ferries
Lastbilenheder	»	1 041 000	-	989 000	-	Passenger-kilometres
Gods på baner og overfarter	1000 t	7 973	444	8 108	408	Ferrying of vehicles:
Ton-km for gods	1000	1 787 000	14 064	1 858 000	12 965	Private cars
<b>Driftsregnskab</b>						
Samlet indtægt	mio. kr.	5 839	277	6 226	280	Buses
Af passagerbefordring	»	2 659 <sup>4</sup>	214	2 787	223	Goods vehicles
Af biler lokalt på overf.	»	1 167	-	1 308	-	Goods carried
Godsbefordring	»	1 054	25	1 069	19	Ton-km for goods carried
Andre indtægter	»	958	39	1 062	38	<b>Operating results</b>
Samlet udgift <sup>6</sup>	»	6 880	404	7 323	399	Total revenue:
<b>Personskader ved jernbanedrift</b>						
Passagerer i alt	antal	10	5	22	2	Passenger transport
Heraf dræbte	»	1	-	4	-	Vehicle ferrying
Ansatte ved banerne i alt	»	12	12	15	10	Goods transport
Heraf dræbte	»	2	-	1	-	Other revenue
Andre i alt	»	35	1	18	1	Total expenditure
Heraf dræbte	»	3	1	8	1	<b>Railway casualties</b>

<sup>1</sup> Inkl. banelinier som kun er åben for godstransport. <sup>2</sup> Inkl. motorvogne og lyntog. <sup>3</sup> Ekskl. tal for rejser lokalt på overfarterne. <sup>4</sup> Ekskl. indtægter for passagerer lokalt på overfarterne, herunder bilpassagerer. <sup>5</sup> Inkl. indtægter for passagerer lokalt på overfarterne, herunder bilpassagerer. <sup>6</sup> Ekskl. afskrivning og forrentning, der for DSB i 1991 udgjorde henholdsvis 1 262 mio. kr. og 1 721 mio. kr.

Kilde: Meddelt af DSB, Generaldirektoratet og Tilsynet med Privatbanerne.  
 TRANSLATION - Columns, 1: unit. 2 and 4: State railways. 3 and 5: private railways.

**Tabel 302.****Postvæsenet**  
Postal service

	1990 1	1991 2	
	antal		
<b>Ekspeditionssteder</b>			<b>Establishments</b>
Posthuse i alt .....	1 392	1 363	Postal establishments, total
Postkontorer .....	128	127	Post offices
Postekspeditioner og brevsamlingssteder .....	1 264	1 236	Branch post offices
Postbrevkasser .....	10 469	10 218	Letter boxes
Frimærkeudsalgssteder .....	5 760	5 634	Stamp selling establishments
	1 000 stk.		
<b>Postforsendelser mv.</b>			<b>Mail handled, etc.</b>
Brevforsendelser i alt .....	1 337 300	1 383 600	Ordinary letters, etc., total
Breve, postkort .....	1 151 400	1 014 200	Ordinary letters, postcards
Økonomibreve .....	185 900	369 400	Small packets and printed matter
<b>Andre postforsendelser</b>			<b>Other mail items</b>
Rekommanderede og værdibreve .....	5 590	5 122	Registered and insured letters
Pakker .....	25 262	25 965	Parcels
Postoprævnings- og postinkasseringstf. ....	2 534	2 691	Cash-on-deliveries and collections
Aviser (numre) .....	446 654	435 385	Newspapers
Udgiverkorsbånd, antal .....	3 439	3 768	Wrappers
Adresseløse forsendelser .....	446 904	427 011	Unaddressed mail
<b>Personale i alt .....</b>	<b>41 113<sup>1</sup></b>	<b>34 867</b>	<b>Personnel, total</b>

<sup>1</sup> Inkl. Postgiro og Statens Teletjeneste.

Kilde: Meddelt af Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

**Tabel 303.****Telefonvæsenet**  
Telephone service

1991	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab 1	Fyns Telefon 2	Jydsk Telefon 3	Tele Sønder- jylland 4	I alt 5	
<b>Ultimo året</b>						
Telefonabonnenter .....	1 430	247	1 166	129	2 973	Telephone subscribers
Mobiltelefonabonnenter .....	79	13	75	8	175	Mobiletelephone subscribers
<b>Antal centralstationer i alt .....</b>	<b>518</b>	<b>97</b>	<b>659</b>	<b>85</b>	<b>1 359</b>	<b>Number of central exchanges</b>
Personale i alt .....	7 605	1 403	6 161	730	15 899	Personnel, total
<b>Indenlandske samtaler i alt .....</b>	<b>2 288</b>	<b>357</b>	<b>1 782</b>	<b>171</b>	<b>4 598</b>	<b>Inland calls, total</b>
Lokale samtaler .....	1 511	192	1 046	104	2 853	Local calls
Mellembyss samtaler .....	645	116	472	33	1 266	District calls
Rigssamtaler <sup>1</sup> .....	132	48	264	34	478	Interurban calls
<b>Bruttoomsætning .....</b>	<b>7 047</b>	<b>1 157</b>	<b>5 652</b>	<b>609</b>	<b>14 465</b>	<b>Gross turnover</b>
Bogført værdi .....	7 648	1 251	5 750	483	15 132	Booked value

<sup>1</sup> Inklusive noterede indenrigssamtaler.  
Kilde: Telestyrelsen.

TRANSLATION - Columns, 1: Copenhagen Telephone Company. 2: Telephone Comp. of Funen. 3: Jutland Telephone Company. 4: South Jutland Telecom. 5: Total.

**Tabel 304.**
**Bestanden af motorkøretøjer**  
 Motor vehicle stock

	1960	1970	1980	1990	1992	
	1	2	3	4	5	
<b>Personbiler i alt</b> .....	<b>408 190</b>	<b>1 076 875</b>	<b>1 389 547</b>	<b>1 590 345</b>	<b>1 604 638</b>	<b>Private cars, total</b>
Privat kørsel .....	391 851	1 060 732	1 375 998	1 575 019	1 590 073	For personal use
Hyrevojskørsel .....	8 512	9 910	7 344	6 083	5 711	Taxis
Udlejningskørsel .....	7 306	3 139	3 118	5 530	5 279	Rental cars
Skolekørsel .....	...	2 344	1 827	2 385	2 391	Learner cars
Sygetransport .....	521	750	1 260	1 328	1 184	Ambulances, etc.
<b>Busser i alt</b> .....	<b>3 372</b>	<b>5 039</b>	<b>7 351</b>	<b>8 109</b>	<b>11 261</b>	<b>Buses, total</b>
Rutekørsel .....	...	2 616	4 159	4 768	4 534	In scheduled service
Turistkørsel .....	...	2 423	3 192	3 341	6 727	Tourist coaches
<b>Vare- og lastbiler i alt</b> .....	<b>165 672</b>	<b>246 416</b>	<b>251 801</b>	<b>293 241</b>	<b>304 250</b>	<b>Goods motor vehicles, total</b>
med totalvægt på:						by max. laden weight:
0-2000 kg .....	112 012	132 892	87 491	55 242	55 876	0-2000 kg
2001-3000 kg .....	11 734	50 142	81 730	149 895	160 865	2001-3000 kg
3001-4000 kg .....	6 602	17 218	35 420	42 429	41 983	3001-4000 kg
4001-10000 kg .....	29 445	16 867	14 896	10 459	9 647	4001-10000 kg
10001 kg og derover .....	5 879	29 297	32 264	35 216	35 879	10001 kg and over
<b>Brandkøretøjer</b> .....	<b>743</b>	<b>702</b>	<b>980</b>	<b>1 075</b>	<b>1 118</b>	<b>Fire-engines</b>
<b>Automobiler i alt</b> .....	<b>577 977</b>	<b>1 329 032</b>	<b>1 649 679</b>	<b>1 892 770</b>	<b>1 921 267</b>	<b>Motor cars, total</b>
<b>Motorcykler</b> .....	<b>116 027</b>	<b>43 940</b>	<b>34 362</b>	<b>44 111</b>	<b>46 024</b>	<b>Motor cycles</b>
<b>Traktorer<sup>1</sup></b> .....	<b>100 090</b>	<b>142 444</b>	<b>148 284</b>	<b>136 744</b>	<b>133 089<sup>1</sup></b>	<b>Tractors</b>
<b>Påhængsvogne</b>						<b>Trailers</b>
Campingvogne .....	1 815	32 647	61 831	90 361	93 188	Caravans
Sættevogne .....	...	3 436	9 425	14 798	16 174	Truck semi-trailers
Andre påhængsvogne <sup>2</sup>						Other trailers by
med totalvægt på						max. laden weight
0-500 kg .....	4 016 <sup>3</sup>	16 807	94 099	239 682	261 577	0-500 kg
501 kg og derover .....	12 495 <sup>4</sup>	14 484	24 686	63 241	69 390	501 kg and over
<b>Antal køretøjer pr. 1000 indb.</b>						<b>Vehicles per 1000 population</b>
Personbiler .....	89	218	271	309	310	Private cars
Vare- og lastbiler .....	36	50	49	57	59	Goods motor vehicles
Biler i alt .....	126	269	322	368	371	Motor cars, total
Motorcykler .....	25	9	7	9	9	Motor cycles
<b>Antal personbiler i de enkelte amter</b>						<b>Stock of private cars in regions of Denmark</b>
Hovedstadsregionen .....			428 701	479 813	478 713	Copenhagen region
Vestsjællands Amt .....	191 507	478 975	80 126	93 111	94 639	West Zealand county
Storstrøms Amt .....			65 972	72 836	73 598	Storstrøm county
Bornholms Amt .....	3 987	9 447	13 156	13 922	13 865	Bornholm county
Fyns Amt .....	38 395	98 486	130 999	148 672	150 705	Funen county
Sønderjyllands Amt .....			74 767	87 633	88 684	South Jutland county
Ribe Amt .....			61 083	71 158	72 466	Ribe county
Vejle Amt .....			93 533	110 458	112 809	Vejle county
Ringkøbing Amt .....	174 301	489 967	77 895	90 267	91 579	Ringkøbing county
Århus Amt .....			154 267	182 908	186 301	Århus county
Viborg Amt .....			67 961	77 470	78 440	Viborg county
Nordjyllands Amt .....			141 087	162 097	162 839	North Jutland county
<b>Ændring i personbilbestanden</b>						<b>Changes, private cars</b>
Nyregistrering .....	65 494	108 634	73 961	80 837	84 170	New registrations
Afgang <sup>5</sup> .....	10 892	55 549	107 857	88 461	94 872	Departure
Nettoændring .....	54 602	53 085	÷ 33 896	÷ 7 624	÷ 10 702	Net change in stock
<b>Ændring i lastbilbestanden</b>						<b>Changes, goods vehicles</b>
Nyregistrering .....	28 032	23 999	18 666	22 593	22 180	New registrations
Afgang <sup>5</sup> .....	8 806	34 224	29 910	23 357	28 118	Departure
Nettoændring .....	19 226	÷ 10 225	÷ 11 244	÷ 764	÷ 5 938	Net change in stock

<sup>1</sup> Heraf 8 985 registrerede og 124 104 godkendte af politiet (traktorer i landbruget mv. der i et vist omfang må anvendes på vejene). <sup>2</sup> Herunder combi-campingvogne med telt. <sup>3</sup> 0-1000 kg. <sup>4</sup> 1001 kg og derover. <sup>5</sup> Beregnet som nyregistrering ÷ nettoændring.

Kilde: *Samfærdsel og turisme* (Stat. Efterr.).

Tabel 305.

**Nyregistrerede køretøjer og deres omsætningsværdi.  
Nyudstedte førerbeviser**

Registrations of vehicles and their retail values. Driving licences issued

	1980	1990	1991	1992	
	1	2	3	4	
<b>Nyregistrerede køretøjer</b>					<b>First-time registrations of road motor vehicles</b>
<b>Automobiler i alt.....</b>	<b>93 314</b>	<b>104 216</b>	<b>107 983</b>	<b>108 055</b>	<b>Motor cars, total</b>
Personbiler .....	73 961	80 837	83 828	84 170	Private cars
Busser .....	687	786	1 002	1 705	Buses
Vare- og lastbiler .....	18 666	22 593	23 153	22 180	Goods motor vehicles by max. laden weight:
med totalvægt på:					
0-2000 kg .....	4 328	3 501	3 194	3 113	0-2000 kg
2001-3000 kg .....	6 306	12 738	13 996	12 950	2001-3000 kg
3001 kg og derover .....	8 032	6 354	5 963	6 117	3001 kg and over
Motorcykler .....	2 448	1 704 <sup>4</sup>	1 740 <sup>3</sup>	1 257	Motor cycles
Traktorer .....	4 044	3 779	3 109	2 583	Tractors
Påhængsvogne .....	14 885	17 171	16 997	17 533	Trailers
Campingvogne .....	3 403	4 254	4 006	3 571	Caravans
<b>Kørekort</b>					<b>Driving licences issued</b>
Nyudstedte .....	101 508	71 138	71 037	72 849	New
Fornyede .....	95 413	208 271	192 987	195 541	Renewals
Ombyttede .....	.	465 584	442 338	370 080	Exchanged
		mio. kr.			
<b>Omsætningsværdi i alt.....</b>	<b>7 698</b>	<b>16 458</b>	<b>18 219</b>	<b>18 004</b>	<b>Retail values of firsttime registrations, total</b>
<b>Automobiler i alt.....</b>	<b>7 640</b>	<b>16 386</b>	<b>18 113</b>	<b>17 924</b>	<b>Motor cars, total</b>
Personbiler .....	5 049	13 742	15 026	14 748	Private cars
Busser:					Buses:
Rutebiler .....	307	...	...	...	Scheduled service
Turistbiler .....	77	151	263	277	Tourist coaches
Vare- og lastbiler med totalvægt på:					Goods motor vehicles by max. laden weight:
0-2000 kg .....	231	462	567	487	0-2000 kg
2001-3000 kg .....	356	1 537	1 792	1 836	2001-3000 kg
3001-4000 kg .....	280	494	465	576	3001-4000 kg
4001 kg og derover .....	1 340	...	...	...	4001 kg and over
Motorcykler .....	58	71	106	80	Motor cycles

Anm. Opgørelserne af omsætningsværdien er foretaget i årets priser, og omsætningstallene er opgjort inklusive statsafgifter fx. i form af registreringsafgift og merværdiafgift. For de køretøjer, der er pålagt registreringsafgift, er opgørelsen foretaget på grundlag af oplysninger fra Ministeriet for skatter og afgifter. Det drejer sig om personbiler, turistbusser, vare- og lastbiler indtil 4 000 kg totalvægt samt motorcykler. For de øvrige køretøjer, dvs. rutebiler og lastvogne med en totalvægt

over 4 000 kg, har det kun været muligt at anlægge nogle grove skøn. Disse skøn er baseret på oplysninger, der er indhentet fra foreninger og virksomheder, der repræsenterer købere af sådanne køretøjer.

<sup>1</sup> Indtil 3 500 kg. <sup>2</sup> 3 501 kg og derover. <sup>3</sup> Heraf 55 ellerter. <sup>4</sup> Heraf 27 ellerter.  
Kilde: Centralregisteret for Motorkøretøjer, Politiets årsberetning og *Samfærdsel og turisme* (Stat. Efterr.).

Tabel 306.

**Biltrafik på hovedveje, større broer og over landegrænsen**  
 Car traffic on major roads and bridges and across the German-Danish border

	1987	1988	1989	1990	1991	
	1	2	3	4	5	
	— årsdøgtrafik —					
E 45	Sydjyske Motorvej, v/Hammelev .....	12 227	13 112	14 250	14 515 <sup>3</sup>	16 043
	Vejlefjordsbroen .....	22 621	23 355	27 629	29 729	32 082
	Midtjyske Motorvej, ved Løsning .....	—	—	—	17 225 <sup>3</sup>	18 337
	Århus-Randers, s. for Ødum .....	10 322	10 612	11 648	12 123	12 644
	Limfjordstunnelen .....	32 472	34 606	35 103	36 589	37 645
E 47	Helsingørmotorvejen, v/Nærum .....	49 281	51 059	53 178	53 924	55 786
	Motorring 3, v/Husum .....	33 161	43 442	45 340	47 640	49 390
	Køgebugtmotorvejen, v/Ølby .....	29 555	34 535	40 529	42 480	44 033
	Sydmotorvejen, v/Tappernøje .....	—	—	—	12 200 <sup>2</sup>	13 984
	Farøbroerne n. for Farø .....	8 669	10 400	11 324	12 300	12 931
	Guldborgsundtunnelen .....	—	6 000	6 389	6 336	7 400
	Sydmotorvejen s. for Rødby .....	4 139	4 444	4 742	5 259	5 567
E 20	Amagermotorvejen .....	22 653	25 762	37 115	41 488	42 428
	Holbækmotorvejen, v/Vallensbæk Mose .....	59 622 <sup>1</sup>	57 897	53 554	53 922	58 069
	Vestmotorvejen, v/Roskilde-Vestsjællands Amtsgænse .....	10 396	11 405	11 901	13 381	13 970
	Den Fynske Motorvej, n. for Nyborg .....	6 701	7 231	7 713	8 188	8 813
	Den Fynske Motorvej, s. for Odense .....	—	—	17 727	—	—
	Den Ny Lillebæltsbro .....	22 278	24 354	25 855	27 644	28 399
	Esbjerg-Kolding, v/Holsted .....	4 732	5 278	6 147	6 438	6 605
	Darumvej i Esbjerg .....	9 056	9 036	8 697	9 009	9 424
E 133	Vejle-Lillebæltsbroen, s. for Skærup .....	13 061	13 256	13 849	14 268	14 646
	Nyborg-Fåborg, sv. for Gislev .....	1 960	2 042	2 134	2 196	2 232
	Ajssundbroen .....	12 728	13 913	14 611	14 145	13 374
	Kruså-Tønder, v. for Kruså .....	5 378	5 508	5 702	5 611	5 535
	Svendborgsundbroen .....	11 308	11 496	11 650	12 036	12 468
	Frederik D. IX's Bro .....	12 919	13 824	13 941	14 631	15 369
	Ribe-Tønder, n. for Tønder .....	8 051	9 028	9 280	8 898	8 624
	Oddesundbroen .....	3 785	3 914	4 115	4 225	4 355
	Vejle-Viborg, s. for Nr. Snede .....	6 751	7 081	7 366	7 053	7 020
	Viborg-Støvring, v/Støvring .....	6 434	6 699	7 168	7 268	7 211
	Ringkøbing-Silkeborg, v. for Ikast .....	11 764	11 530	11 138	11 607	12 500
	Hillerødmotorvejen, v/Søborg .....	34 278	—	35 378	35 420	34 486
	Frederiksværk-Hundested, v/Ellinge .....	5 638	5 827	5 864	5 850	5 903
	Randers-Grenå, ø. for Assentoft .....	10 406	10 809	11 217	11 647	11 872
	Århus-Viborg, ø. for Fårvang .....	5 242	5 644	5 931	6 223	6 416
	Reberbanen i Skive .....	11 412	11 645	11 449	11 655	11 984
	Sallingsundbroen .....	5 895	6 174	6 415	6 752	6 987
	Vildsundbroen .....	4 662	4 723	4 810	5 078	5 464
	Rønne-Åkirkeby .....	3 036	2 951	2 955	3 030	3 099
	Storstrømsbroen .....	4 749	3 900	4 006	3 846	3 999
	Rømødæmningen .....	2 356	2 505	2 720	3 294	3 289
	Limfjordsbroen .....	28 070	28 107	28 536	28 669	29 202
	<b>Landegrænsen</b> .....	<b>39 942</b>	<b>40 740</b>	<b>44 463</b>	<b>40 044</b>	<b>38 123</b>
	Heraf personbiler .....	37 249	37 808	41 371	36 707	34 490

<sup>1</sup> Fald i trafikken pga. åbning af Amagermotorvejen. <sup>2</sup> Motorvejen Rønnede-Udby åbnet 22. juni 1990. <sup>3</sup> Motorvejen Vejle-Horsens åbnet 8. juni 1990.

Kilde: Oplysninger fra Vejdirektoratet.

Tabel 307.

**Længde af offentlige veje**  
 Public roads (in kilometres)

	Længde af offentlige veje i alt 1	Hovedlandeveje <sup>1</sup>		Landeveje <sup>2</sup> 4	Kommuneveje <sup>3</sup> 5
		I alt 2	Heraf motorveje 3		
km					
1990.....	70 774	4 569	601	7 037	59 168
1991.....	70 922	4 561	653	7 102	59 259
I alt 1992.....	71 042	4 561	653	7 091	59 390
Hovedstadsregionen.....	6 886	400	208	787	5 699
Københavns Kommune.....	373	9	5	-	364
Frederiksberg «.....	81	-	-	-	81
Københavns Amt.....	2 060	114	105	190	1 756
Frederiksborg ».....	2 540	143	25	387	2 010
Roskilde ».....	1 832	134	73	210	1 488
Vestsjællands ».....	4 811	304	41	527	3 980
Storstrøms ».....	5 402	279	91	657	4 466
Bornholms ».....	1 098	125	-	148	825
Fyns ».....	6 718	283	78	874	5 561
Sønderjyllands ».....	6 846	389	70	839	5 618
Ribe ».....	4 670	368	-	314	3 988
Vejle ».....	5 543	376	90	437	4 727
Ringkøbing ».....	6 878	584	-	436	5 858
Århus ».....	7 537	425	44	697	6 415
Viborg ».....	5 526	415	-	594	4 517
Nordjyllands ».....	9 132	615	29	781	7 736

Anm. Omfatter vej længder pr. 1. januar i de angivne år, under offentlig bestyrelse. Oplysninger om private veje foreligger ikke.

<sup>1</sup> Under Vejdirektoratets bestyrelse. <sup>2</sup> Under amtskommunal bestyrelse. <sup>3</sup> Under kommunal bestyrelse.

Kilde: Vejdirektoratet.

TRANSLATION - Columns, 1: public roads (in kilometres), total. 2 and 3: main arteries. 2: total. 3: of which motorways. 4: primary roads, under county authorities. 5: secondary roads, under municipal authorities. - Rows: municipalities and counties.

Tabel 308.

**Bil- og passagertrafik på færgeoverfarter**  
 Cars and passengers carried by ferries

	Antal passagerer				Antal biler			
	1988 1	1989 2	1990 3	1991 4	1988 5	1989 6	1990 7	1991 8
1 000								
Storebælt.....	10 138	9 645	10 188	10 212	2 478	2 554	2 694	2 750
Kalundborg-Jylland.....	1 158	1 112	1 055	852	313	295	275	280
Sjællands Odde-Ebeltoft.....	1 795	1 812	1 876	2 022	723	759	783	829
Hundested-Grenå.....	573	583	568	583	182	188	189	191
København-Bornholm.....	472	418	437	358	57	56	52	48
Bøjden-Fynshav.....	362	319	290	301	97	98	89	93
Tårs-Spodsbjerg.....	649	669	720	774	248	250	271	298
Fanø-Esbjerg.....	1 700	1 584	1 624	1 664	209	213	221	229
København <sup>1</sup> -Sverige.....	4 521	4 759	4 933	5 583	376	417	431	610
Helsingør-Helsingborg.....	16 200	16 336	16 221	15 310	1 697	1 786	1 792	1 697
Bornholm-Sverige.....	449	633	893	973	85	101	124	143
Frederikshavn-Sverige.....	2 919	3 088	3 067	3 455	493	521	570	592
Grenå-Sverige.....	860	908	751	803	199	224	195	206
København-Norge.....	384	420	481	514	40	40	42	42
Frederikshavn-Norge.....	1 386	1 658	1 512	1 633	243	275	260	274
Jylland i øvrigt-Norge.....	1 272	1 174	1 198	1 266	223	208	231	260
Gedser-Travemünde <sup>2</sup> .....	1 373	1 427	787	1 020	269	293	152	144
Rødby-Puttgarden.....	7 320	7 572	7 774	7 995	1 159	1 277	1 383	1 456
Fåborg-Gelting.....	675	716	658	650	102	124	114	109
Bagenkop-Kiel.....	427	590	560	566	48	66	68	70
Havneby-List.....	809	768	791	870	64	68	71	82
Esbjerg-England.....	401	336	312	295	54	43	44	42

Anm. Antallet af biler omfatter såvel personbiler som lastbiler og busser.

<sup>1</sup> Herunder Tuborg og Dragør havne.

<sup>2</sup> Fra 5. januar 1991: Gedser-Rostock.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1992:15* (Stat.Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1-4: passengers. 5-8: cars.

**Tabel 309.****Persontransportarbejde efter transportmåde**  
Passenger transport performance, by mode of transport

	1987	1988	1989	1990	1991	
	1	2	3	4	5	
	mio. personkm.					
I alt .....	63 100	65 700	67 300	68 900	70 400	Total
Bil .....	48 100	50 600	52 300	53 600	55 300	Car
Heraf personbil .....	46 100	48 600	50 200	51 500	53 200	Of which private car
Bane .....	4 800	4 900	4 800	4 900	4 900	Rail
Bus .....	9 200	9 200	9 200	9 300	9 200	Bus
Færge .....	600	600	600	600	500	Ferry
Fly .....	400	500	500	500	400	Aircraft

Kilde: Trafikministeriet

**Tabel 310.****Godstransportarbejde efter transportmåde**  
Goods transport performance, by mode of transport

	1987	1988	1989	1990	1991	
	1	2	3	4	5	
	mio. tonkm.					
I alt .....	14 500	14 700	15 300	15 600	16 700	Total
Lastbil .....	10 000	10 300	10 500	10 700	10 400	Road
Bane .....	1 100	1 100	1 100	1 200	1 200	Rail
Skib og færge .....	2 000	1 800	2 000	1 900	2 300	Sea
Rørledning <sup>1</sup> .....	1 400	1 500	1 800	1 900	2 200	Pipeline

<sup>1</sup> Skibes transportarbejde ved etableringen af gas- og olieførledning fra oliefelterne i Nordsøen. Kilde: Trafikministeriet.**Tabel 311.****National godstransport på danske lastbiler**  
Domestic road transport of goods by Danish trucks

	Enhed	Vogn- mands- kørsel	Firma- kørsel	I alt		
				1992	1991	
	1	2	3	4	5	
Transporteret gods i alt .....	mio. t	134	56	190	179	Goods carried, total
Landbrugsprodukter og gødningsstoffer .....	»	23	7	30	27	Agricultural products and fertilizers
Næringsmidler og foder .....	»	26	21	47	42	Food and feeding stuffs
Kul, koks, olie- og kemiske produkter .....	»	12	9	20	16	Coal, coke, oil, chemicals
Stykgods, metalprodukter, bearbejdede varer, ubearbejdede industrivarer m.m. ....	»	26	7	33	32	Mixed goods, metal products, manufactures, industrial supplies
Grus, sand, cement, jord, sten mv. ....	»	48	13	60	62	Gravel, sand, cement, earth, rocks
Udført transportarbejde i mio. tonkm .....		7 102	2 305	9 407	9 027	Transport performance
Udførte ture .....	1000	15 860	9 360	25 220	24 105	Number of journeys
Kørte km .....	mio.	910	467	1 378	1 362	Truck-kilometres
Gns. kørsel pr. vogn pr. uge .....	km	1 186	769	1 002	999	Average km per truck per week
Gns. kørsel med læs pr. vogn pr. uge .....	km	948	663	822	818	Average km with load per truck per week
Gns. godsmængde pr. tur med læs .....	tons	12	8	10	10	Av. quantity carried per journey with load
Gns. kapacitetsudnyttelse pr. tur med læs .....	pct.	54	50	53	53	Average capacity utilization per journey with load

Anm. I 1991 var der ialt ca. 40 000 lastbiler med totalvægt over 6 tons for solovogne og over 3 tons for motorforvogne. Tallene er baseret på en stikprøve omfattende ca. 3 500 lastbiler i hver én uge. Stikprøven udgør således godt 0,2 pct. af populationen på 2 080 000 lastbiluger. I tallene indgår ikke renovations- og udlandskørsel. Sammenlægnings af enkelt oplysninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1992:12* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: unit. 2: hire and reward. 3: own account. 4-5: total.



Tabel 312.

**Godstransporten fra og til udlandet efter transportmåde**  
 Imports and exports by mode of transport

	Import					Eksport					
	Skib 1	Bane 2	Bil 3	Andet 4	I alt 5	Skib 6	Bane 7	Bil 8	Andet 9	I alt 10	
	1 000 tons										
1990.....	29 462	1 556	7 509	36	38 562	14 681	804	7 991	860	24 337	1990
I alt 1991.....	32 944	1 618	7 833	55	42 450	16 528	869	8 484	1 118	26 999	Total 1991
Heraf i containere.....	243	56	80	0	380	1 251	187	473	2	1 913	Of which in containers
Korn.....	140	3	56	0	199	2 652	29	56	-	2 737	Cereals
Frugt og grøntsager, friske.....	15	22	376	0	413	37	0	96	0	134	Fruit and vegetables, fresh
Andre næringsmidler.....	3 279	123	1 087	4	4 494	1 510	218	2 776	3	4 506	Other foods
Oliefrø, -nødder, anim. og vegt. olier og fedtst.....	158	4	243	0	405	422	5	77	0	504	Oil-seeds, nuts, anim. or veg. oils and fats
Træ, tømmer og kork.....	309	173	653	0	1 136	228	94	140	0	462	Wood, lumber, cork
Gødningsstoffer.....	1 100	84	53	0	1 237	272	65	31	-	368	Fertilizers
Sten, sand, grus mv.....	2 732	80	247	0	3 059	1 689	8	691	0	2 387	Stone, sand, gravel, etc.
Jernmalm og -affald.....	122	2	30	-	153	183	51	57	0	292	Iron ore and scrap
Malm og metalaffald i øvrigt.....	8	7	27	0	41	4	2	70	0	77	Non-fer. met. ores a.s.
Anim. og vegt. råstoffer.....	234	33	246	0	513	83	98	590	1	772	Crude anim. and vegt. mat.
Kul, koks, briketter.....	12 911	9	62	-	12 982	61	0	9	-	69	Coal, coke, briquettes
Flydende brændsel.....	9 233	3	113	6	9 355	7 312	0	59	1 078	8 449	Liquid fuel
Tjære o.a. rå kemikalier fra kul og gas.....	198	18	11	-	227	161	3	35	0	199	Tar, other crude chem. from coal or gas
Andre kemiske produkter.....	760	143	1 377	1	2 281	212	36	581	4	833	Plastic, misc. chem.
Varer af ikke metalliske mineraler.....	314	37	303	0	654	1 040	26	928	0	1 994	Non-metallic mineral manufac- tures
Metaller.....	816	496	747	3	2 063	254	147	326	0	727	Metals
Mere bearb. metalvarer.....	27	14	225	1	267	26	7	233	1	267	Manuf. of metals n.e.s.
Maskiner, transport- midler mv.....	139	112	454	27	732	103	42	519	25	688	Machinery, transport equipment, etc.
Andre varer.....	440	252	1 473	11	2 176	225	36	1 178	6	1 446	Other goods
Specielle forsendelser.....	10	3	49	1	62	54	1	32	0	88	Special transactions

Kilde: Danmarks Statistik.

TRANSLATION - Columns, 1 and 6: sea. 2 and 7: rail. 3 and 8: road. 4 and 9: other. 5 and 10: total.

Tabel 313.

**Færdselsuheld med personskade**  
 Road traffic accidents causing casualties

	1988 1	1989 2	1990 3	1991 4	1992 5	
Uheld i alt.....	9 978	9 922	9 155	8 757	8 965	Accidents total
Heraf:						Of which:
Spiritusuheld <sup>1</sup> .....	1 929	1 975	1 613	1 491	1 534	
Alcohol accidents						
Personskader i alt.....	12 503	12 315	11 287	10 871	11 091	Casualties total
Pr. 10 000 indbyggere.....	24	24	22	21	21	Per 10 000 population
Dræbte.....	713	670	634	606	577	Killed
Alvorligt tilskadekomne.....	7 321	7 266	6 396	6 231	6 031	Seriously injured
Lettere tilskadekomne.....	4 469	4 379	4 257	4 034	4 483	Slightly injured
Personskader i spiritusuheld.....	2 555	2 582	2 057	1 871	1 925	Casualties of alcohol accidents
Pr. 10 000 indbyggere.....	5	5	4	4	4	Per 10 000 population
Dræbte.....	228	200	154	172	167	Killed
Alvorligt tilskadekomne.....	1 491	1 513	1 176	1 027	1 051	Seriously injured
Lettere tilskadekomne.....	836	869	727	672	707	Slightly injured

Anm. Opgørelsen omfatter kun færdselsuheld med personskade, som er kommet til politiets kendskab, og som har fundet sted på offentlig tilgængelig gade, vej eller plads, der benyttes trafikalt af mindst ét af de implicerede elementer, og hvor mindst ét af de implicerede elementer var kørende. I henhold hertil falder uheld alene med fodgængere, jernbaneulykker (bortset fra uheld i jernbaneoverskæringer), samt uheld på gårdspladser, marker, garager etc. uden for begrebet færdselsuheld. Som dræbte medregnes dødsfald, der indtræffer indtil 30 dage efter uheldet, og som er en følge deraf. <sup>1</sup> Uheld med spirituspåvirket (0,5 promille og derover) fører eller fodgænger impliceret.

Kilde: Publikationen Færdselsuheld.

Tabel 3 14.

**Dræbte og tilskadekomne ved færdselsuheld**  
 Fatal and non-fatal casualties in road traffic accidents

1991	Dræbte og tilskadekomne							Dræbte						
	Benyttet befordringsmiddel				Fodgænger	I alt	Pr. 10 000 indbyggere	Benyttet befordringsmiddel				Fodgænger	I alt	Pr. 10 000 indbyggere
	Bil mv. <sup>1</sup>	Motorcykel	Knallert	Cykel				Bil mv. <sup>1</sup>	Motorcykel	Knallert	Cykel			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
<b>1. Mænd i alt</b> .....	<b>3 416</b>	<b>482</b>	<b>959</b>	<b>1 267</b>	<b>641</b>	<b>6 765</b>	<b>27</b>	<b>243</b>	<b>31</b>	<b>34</b>	<b>44</b>	<b>82</b>	<b>434</b>	<b>2</b>
0- 6 år .....	63	-	-	9	34	106	5	8	-	-	-	3	11	1
7-14 » .....	83	1	20	224	83	411	17	6	-	-	7	7	20	1
15-19 » .....	524	100	393	185	49	1 251	66	29	8	9	2	3	51	3
20-24 » .....	708	183	86	149	51	1 177	59	34	14	2	2	6	58	3
25-44 » .....	1 166	171	239	362	156	2 094	26	78	8	7	8	11	112	1
45-64 » .....	557	24	145	188	122	1 036	18	51	1	9	9	20	90	2
65 år og derover .....	314	2	76	148	145	685	21	37	-	7	16	31	91	3
Uoplyst alder .....	1	1	-	2	1	5	...	-	-	-	-	1	1	...
<b>2. Kvinder i alt</b> .....	<b>2 033</b>	<b>62</b>	<b>154</b>	<b>1 139</b>	<b>652</b>	<b>4 040</b>	<b>15</b>	<b>87</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>57</b>	<b>170</b>	<b>1</b>
0- 6 år .....	55	-	-	7	26	88	4	2	-	-	1	2	5	0
7-14 » .....	75	-	10	150	81	316	14	2	-	-	3	4	9	0
15-19 » .....	249	23	65	201	56	594	33	13	-	-	4	2	19	1
20-24 » .....	252	22	12	153	33	472	25	6	1	-	1	1	9	0
25-44 » .....	674	16	28	316	86	1 120	15	15	-	1	7	2	25	0
45-64 » .....	456	1	29	205	93	784	13	23	-	-	3	5	31	1
65 år og derover .....	269	-	9	107	277	662	14	26	-	-	5	41	72	2
Uoplyst alder .....	3	-	1	-	-	4	...	-	-	-	-	-	-	...

Anm. Summen af tallene i de enkelte fordelinger vil ikke altid udgøre den anførte total, da der ikke for alle uheld foreligger samtlige oplysninger.

<sup>1</sup> Inkl. andre køretøjer, der ikke er specificeret i tabellen, fx traktorer og he-stevogne.

Kilde: Færdselsuheld 1991.

TRANSLATION - Columns, 1-7: fatal and non-fatal casualties. 8-14: fatal casualties. 1-4 and 8-11: vehicle used. 1 and 8: motor car etc. 2 and 9: motor cycle. 3 and 10: moped. 4 and 11: bicycle. 5 and 12: pedestrians. 6 and 13: total. 7 and 14: per 10000 population. - Rows, 1: males. 2: females. Total and age groups. Uoplyst: not stated.

Tabel 3 15.

**Færdselsuheld efter hovedsituation**  
 Road traffic accidents by group of accident situations

1991	Hovedsituationer										I alt <sup>1</sup>
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>Uheld i alt</b> .....	<b>1 799</b>	<b>786</b>	<b>658</b>	<b>861</b>	<b>704</b>	<b>1 011</b>	<b>1 114</b>	<b>330</b>	<b>1 282</b>	<b>199</b>	<b>8 757</b>
Uheld med											
personbil impliceret .....	974	539	522	668	615	868	927	252	765	66	6 206
varebil impliceret .....	180	118	132	171	103	218	170	68	172	13	1 347
lastbil impliceret .....	31	111	94	105	40	76	88	56	52	3	657
bus impliceret .....	3	41	18	18	16	30	27	4	34	-	191
traktor impliceret .....	9	24	17	41	5	15	22	9	9	3	154
motorcykel impliceret .....	131	58	42	77	55	32	80	6	29	13	524
knallert impliceret .....	261	103	72	137	95	138	184	90	59	34	1 173
cykel impliceret .....	224	293	123	391	293	352	504	119	171	70	2 543
fodgænger impliceret .....	...	...	...	...	...	...	...	...	1 282	...	1 301

Anm. Hovedsituationerne 0-9 omfatter 0: eneuheld; 1: uheld mellem ligeud kørende på samme vej med samme kurs; 2: uheld mellem ligeud kørende på samme vej med modsat kurs; 3: uheld mellem kørende på samme vej med samme kurs og med svingning; 4: uheld mellem kørende på samme vej med modsat kurs og med svingning; 5: uheld mellem ligeud kørende i kryds; 6: uheld mellem kørende på hver sin vej med svingning; 7: uheld med parkeret køretøj; 8: uheld mellem fodgænger og køretøj; 9: uheld med dyr, faste genstande mv. på kørebanen.

<sup>1</sup> Inkl. uheld med et hændelsesforløb, der enten er uoplyst, eller som ikke kan beskrives gennem en af de benyttede hovedsituationer. For totaltallets vedkommende drejer det sig om 13 uheld.

Kilde: Færdselsuheld 1991.

TRANSLATION - Columns, 0: one-vehicle accidents. 1: vehicles on same road going in same direction without turning from road. 2: vehicles on same road going in opposite directions without turning from road. 3: vehicles on same road going in same direction, turning into T junction, Y junction, crossroads, etc. 4: vehicles on same road going in opposite directions, turning into T junction, Y junction, crossroads, etc. 5: vehicles on different roads meeting in crossroads, without turning. 6: vehicles on different roads meeting in T junction, Y junction, crossroads, etc., turning. 7: accidents involving parked vehicles, etc. 8: accidents involving pedestrians. 9: accidents involving animals, obstacles, etc. on or above roadway. 0-9: all accident situations. - Rows: accidents involving (in order listed): private car, van, lorry, bus, tractor, motor cycle, moped, bicycle, pedestrian). Accidents, total.

Tabel 3 16.

**Forud arrangerede ferie- og selskabsrejser**  
 Package tours sold by travel agencies in Denmark

	1990 1	1991 2	1992 3	
Værdi i 1 000 kr.....	3 675 381	3 349 263	3 530 861	Value
Rejsernes varighed:	antal			Duration of tours:
1-3 dage .....	121 880	90 028	123 648	1-3 days
4-8 dage .....	771 450	695 337	794 835	4-8 days
9-15 dage .....	375 184	327 937	322 829	9-15 days
16 dage og derover.....	54 211	52 442	49 414	16 days and over
Rejsemål med fly:				Destinations by air:
Europa i alt .....	657 998	553 015	595 431	Europe, total
Nordiske lande .....	5 412	6 706	7 736	Nordic Countries
Tyskland .....	1 197	1 114	1 289	Germany
Holland .....	791	924	903	Netherlands
Storbritannien .....	27 579	23 908	26 127	United Kingdom
Frankrig .....	16 273	16 244	15 821	France
Østrig .....	7 302	6 876	5 840	Austria
Portugal .....	59 469	61 799	58 534	Portugal
Schweiz .....	711	856	1 042	Switzerland
Spanien .....	283 462	233 587	226 538	Spain
Italien .....	34 128	32 460	30 403	Italy
Grækenland .....	166 442	124 574	168 627	Greece
Vesteuropa i øvrigt .....	35 964	29 179	39 599	West Europe, other
Jugoslavien .....	2 475	2 234	6	Yugoslavia
Østeuropa i øvrigt .....	16 793	12 554	12 966	East Europe, other
Asien .....	39 383	42 895	68 433	Asia
Heraf: Nære Orient .....	22 794	23 883	43 471	Of which: Near Orient
Afrika .....	47 053	15 004	39 189	Africa
Heraf: Nordafrika .....	40 501	7 228	28 913	Of which: North Africa
USA, Canada .....	52 010	48 431	40 943	USA, Canada
Andre lande .....	15 281	19 348	19 920	Other countries
I alt hele året .....	1 322 725	1 165 744	1 290 726	All destinations
Heraf: med fly .....	811 725	678 693	763 916	Of which by: air
med bus .....	285 248	287 386	296 584	bus
med tog/skib .....	225 752	199 665	230 226	train/ship

Anm. Opgørelsen omfatter alle forud arrangerede ferie- og selskabsrejser med en varighed på mere end én dag, påbegyndt i anførte år og solgt gennem rejsebureauer i Danmark. Rejsens værdi er gjort op på grundlag af den pris, kunden skal betale.  
 Kilde: *Samfærdsel og turisme* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Antal: number.

Note: The table includes all package tours of a duration of more than 1 day, begun in the periods stated, and sold through travel agencies in Denmark. The value of the tours is based on the price charged to the customer.

Tabel 3 17.

**Feriehusudlejning af danske formidlere, 1. okt.-30. sept. 1991/1992**  
 Nights spent in holiday dwellings rented through Danish agents

1991/1992	Hoved-	Vestsjælland	Bornholms	Fyns	Jylland	Hele landet		
	stads-	og Stor-	Amt	Amt	i alt	1991/1992	1990/1991	
	regionen <sup>1</sup>	strøms-				1	2	
		amter				3	4	5
						6	7	
	1 000							
Antal overnatninger .....	373	1 351	677	783	12 158	15 341	12 946	Number of nights spent
Heraf gæster fra:								By guests from:
Danmark .....	54	113	70	109	712	1 058	1 212	Denmark
Sverige .....	23	36	54	12	276	400	435	Sweden
Norge .....	22	37	11	24	353	449	399	Norway
Tyskland .....	251	1 137	535	584	10 514	13 022	10 496	Germany
Holland .....	7	14	1	38	190	250	250	Netherlands
Andre .....	15	14	6	16	112	163	153	Others

Anm. Sammenlægning af enkeltoplysninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.  
<sup>1</sup> Se tabel 318.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1993:7* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: Copenhagen region. 2: West Zealand and Storstrøm counties. 3: Bornholm. 4: Funen. 5: Jutland. 6-7: Total.

**Tabel 318.**
**Hotel- og restaurationsvirksomheder**  
 Hotels and restaurants

	Hoved- stads- regionen <sup>1</sup>	Vestsjælland og Storstrøms amter	Bornholm	Fyn	Jylland	Hele landet		
						1992	1991	
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>Hoteller og restaurationer med spiritusbevilling</b> .....	<b>3 174</b>	<b>1 273</b>	<b>229</b>	<b>955</b>	<b>5 173</b>	<b>10 804</b>	<b>10 379</b>	<b>Hotels and restaurants with alcohol licence</b>
<b>Hoteller o.l. med 40 eller flere gæstesenge</b>								<b>Hotels etc., with 40 or more beds</b>
Antal hoteller o.l. pr. 31. juli	118	57	50	46	284	555	545	Number of hotels etc., 31st July
Heraf med 40-99 senge	37	35	32	25	146	275	269	Of which with 40-99 beds
100-199 senge	43	12	7	11	79	152	151	100-199 beds
200-299 senge	20	5	5	6	27	63	63	200-299 beds
300-499 senge	13	2	3	2	13	33	32	300-499 beds
500 senge eller flere	5	3	3	2	19	32	30	500 beds or more
Antal gæstesenge pr. 31. juli	22 092	10 120	7 215	6 984	49 613	96 024	92 524	Number of beds, 31st July
	pct.							
<b>Kapacitetsudnyttelse i alt</b>								<b>Capacity utilization</b>
Senge	43	34	43	31	31	35	36	Beds
Værelser	57	41	52	44	43	48	48	Rooms
	1 000							
<b>Antal overnatninger i alt</b> .....	<b>3 372</b>	<b>1 157</b>	<b>694</b>	<b>800</b>	<b>5 533</b>	<b>11 556</b>	<b>11 231</b>	<b>Number of nights spent by visitors from</b>
Gæster fra:								<b>Denmark</b>
Danmark	1 073	671	219	570	2 846	5 379	5 268	Denmark
Sverige	496	158	224	30	817	1 725	1 746	Sweden
Norge	183	23	15	44	529	794	747	Norway
Tyskland	241	247	229	78	910	1 704	1 587	Germany
Storbritannien	186	7	1	12	114	320	316	United Kingdom
Holland	47	24	0	24	99	195	157	Netherlands
Øvrige Europa	484	22	5	26	124	661	672	Rest of Europe
U.S.A.	253	2	0	5	44	305	291	USA
Andre lande	409	4	1	11	49	*474	446	Other countries

Anm. Sammenlægnings af enkeltoplysninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.

<sup>1</sup> Københavns og Frederiksberg kommuner samt Københavns, Frederiksborg og Roskilde amtskommuner.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1993:10* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION - Columns, 1: Copenhagen region, 2: West Zealand and Storstrøm counties, 3: Bornholm, 4: Funen, 5: Jutland, 6-7: total.

**Tabel 319.**
**Overnatninger på campingpladser med over 75 campingenheder**  
 Nights spent at camping sites with 75 or more camping units

	Hoved- stads- regionen <sup>1</sup>	Vestsjælland og Storstrøms amter	Bornholm	Fyn	Jylland	Hele landet		
						1992	1991	
	1	2	3	4	5	6	7	
<b>Antal campingpladser pr. 31. juli</b> .....	<b>34</b>	<b>53</b>	<b>15</b>	<b>48</b>	<b>256</b>	<b>406</b>	<b>398</b>	<b>Number of camping sites at 31st July</b>
	1 000							
<b>Antal overnatninger i alt</b> .....	<b>1 200</b>	<b>1 451</b>	<b>383</b>	<b>1 180</b>	<b>8 870</b>	<b>13 084</b>	<b>11 596</b>	<b>Number of nights spent, total</b>
Heraf i juni	208	253	44	173	1 303	1 981	1 462	Of which in June
juli	409	533	222	586	4 181	5 932	4 980	in July
august	245	252	99	261	1 775	2 632	2 590	in August
Heraf gæster fra:								<b>By visitors from:</b>
Danmark	889	1 253	149	812	5 052	8 156	7 650	Denmark
Sverige	68	31	114	15	480	709	640	Sweden
Norge	26	10	9	10	228	284	252	Norway
Finland	18	8	3	3	38	70	74	Finland
Tyskland	64	99	102	181	2 325	2 772	2 256	Germany
Storbritannien	9	2	0	3	31	45	34	United Kingdom
Holland	40	32	2	131	586	792	459	Netherlands
Øvrige Europa	74	14	2	22	113	224	201	Rest of Europe
Andre lande	12	2	0	2	17	33	29	Other countries

Anm. Sammenlægnings af enkeltoplysninger vil pga. afrunding ikke i alle tilfælde danne de anførte totaler.

<sup>1</sup> Se tabel 318.

Kilde: *Samfærdsel og turisme 1993:10* (Stat. Efterr.).

TRANSLATION: See table 318.

**Tabel 320.****Danmarks rejsevaluta-indtægter og -udgifter**

Danish foreign currency receipts and expenditure on account of travellers

	Indtægter			Udgifter			
	1990 1	1991 2	1992 3	1990 4	1991 5	1992 6	
mio. kr.							
<b>Lande (Møntsort)</b>							
I alt .....	20 554	22 229	22 841	22 748	21 600	22 813	<b>Total</b>
<b>Nordiske lande i alt:</b> .....	<b>8 449</b>	<b>8 779</b>	<b>8 261</b>	<b>4 171</b>	<b>4 408</b>	<b>5 137</b>	<b>Nordic countries, total:</b>
Finland .....	1 026	943	537	205	291	230	Finland
Island .....	11	29	27	13	32	26	Iceland
Norge .....	3 280	3 352	3 881	2 266	2 626	3 219	Norway
Sverige .....	4 132	4 455	3 816	1 687	1 459	1 662	Sweden
<b>EF-lande i alt:</b> .....	<b>7 450</b>	<b>8 582</b>	<b>9 962</b>	<b>12 011</b>	<b>11 186</b>	<b>11 332</b>	<b>EEC countries, total:</b>
Belgien-Luxembourg <sup>1</sup> .....	753	976	1 064	1 096	1 116	1 153	Belgium-Luxembourg
Forbundsrepublikken Tyskland .....	4 331	5 169	6 309	5 729	5 272	5 074	Federal Rep. of Germany
Frankrig .....	333	334	305	951	946	965	France
Grækenland .....	42	21	29	282	213	280	Greece
Holland .....	297	350	436	401	255	258	Netherlands
Irland .....	22	26	45	222	291	198	Ireland
Italien .....	229	277	241	484	455	391	Italy
Portugal .....	38	28	32	116	134	136	Portugal
Spanien .....	412	306	273	1 240	999	885	Spain
U.K. ....	994	1 096	1 228	1 491	1 506	1 992	UK
<b>Andre lande i alt:</b> .....	<b>4 655</b>	<b>4 868</b>	<b>4 618</b>	<b>6 566</b>	<b>6 005</b>	<b>6 344</b>	<b>Other countries, total:</b>
Schweiz .....	380	442	318	677	437	442	Switzerland
Østrig .....	158	225	153	741	554	492	Austria
Canada .....	61	67	52	57	48	51	Canada
USA .....	2 481	2 772	2 795	3 196	3 557	3 917	USA
Øvrige lande .....	1 575	1 362	1 300	1 895	1 409	1 442	Countries not specified above

Anm. Rejsevaluta-indtægter og -udgifter bliver rubriceret under det land, i hvilket den pågældende møntsort er den nationale valuta, og ikke under det land, hvor den rejsende er hjemmehørende. Dette har særlig betydning for US-\$, DM og Sfr, som i betydeligt omfang også bliver anvendt af udenlandske rejsende, der ikke er hjemmehørende i USA, Vesttyskland eller Schweiz, respektive af danske rejsende i andre end disse lande.

<sup>1</sup> Herunder billetafregning over banernes europæiske clearingsinstitution i Belgien.

Kilde: Danmarks Nationalbank.

TRANSLATION - Columns, 1-3: receipts from foreign travellers in Denmark. 4-6: expenditure by Danish travellers abroad.

**Tabel 321.****Kystredningstjenesten og Flyveredningstjenesten**

Coastal rescue service and air rescue service

	1990 1	1991 2	1992 3	
Kystredningstjenestens aktiviteter .....	520	557	643	Activities of the coastal rescue service
Flyveredningstjenestens aktiviteter .....	431	459	435	Activities of the air rescue service
<b>Søredningstjenestens aktiviteter</b> .....	<b>791</b>	<b>869</b>	<b>722</b>	<b>Activities of the maritime rescue service</b>
Heraf medvirkende udenlandske rednings- organisationer og skibe .....	105	89	89	In which foreign rescue organisations and vessels participated
Aktioner til erhvervsmæssige aktiviteter .....	177	145	132	Operations for industrial activities
Aktioner til fritidssejere .....	377	423	356	Operations for pleasure yachts
Heraf brætsejere .....	45	45	40	Of which windsurfers
Aktioner uden resultat <sup>1</sup> .....	228	234	216	Unfounded operations
Aktioner hvor udenlandske statsborgere var involveret .....	113	147	128	Operations involving foreign nationals
Registreret omkomne personer .....	45	47	24	Registered perished persons

Anm. Eftersøgning og redning på land er politiets område.

<sup>1</sup> Inkl. falske alarmeringer.

Kilde: Meddelt af Forsvarsministeriet og Flyvertaktisk Kommando.

Tabel 322.

**Flybestanden**  
 Civil aircraft

	1. jan. 1991		1. jan. 1992		
	Antal fly	Antal pladser	Antal fly	Antal pladser	
	1	2	3	4	
<b>Flytyper i bestanden</b>					<b>Types of aircraft</b>
Jet, 3-4 motorer.....	12	3 342	9	•	Jet, 3-4 engines
Jet, 2 motorer.....	75	6 225	86	•	Jet, 2 engines
Turbo-propel, 4 motorer.....	17	1 064	3	•	Turbo-propeller, 4 engines
Turbo-propel, 2 motorer.....	78	1 840	91	•	Turbo-propeller, 2 engines
Propel, 2 motorer.....	133	1 541	121	•	Propeller, 2 engines
Propel, 1 motor.....	701	2 389	706	•	Propeller, 1 engine
Helikoptere.....	43	420	51	•	Helicopter
<b>Antal pladser i alt.....</b>	<b>1 059</b>	<b>16 821</b>	<b>1 066</b>	<b>18 728</b>	<b>By number of seats, total</b>
1- 2 pladser.....	182	293	175	329	1- 2
3- 5 ».....	552	2 152	543	2 226	3- 5
6- 9 ».....	138	928	137	937	6- 9
10-99 ».....	136	3 992	148	4 300	10-99
100 pladser og derover.....	56	9 456	63	10 936	100 or more

Kilde: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION - Columns, 1, 3 and 5: number of aircraft registered in Denmark. 2, 4 and 6: number of seats.

Tabel 323.

**Afrejsende passagerer med charterfly - ekskl. transit**  
 Passengers departing on charter flight tours - excl. transit

Destinationsland	Københavns lufthavn		Billund		Andre provinslufthavne		Total
	1990	1992	1990	1992	1990	1992	
	1	2	3	4	5	6	
<b>I alt.....</b>	<b>454 725</b>	<b>585 700</b>	<b>197 366</b>	<b>226 359</b>	<b>43 575</b>	<b>48 972</b>	<b>Total</b>
Nordiske lande.....	13 256	9 283	4 590	2 063	29 545	27 533	Nordic countries
Benelux.....	993	1 057	614	182	803	851	Benelux
Cypern.....	10 792	18 363	5 132	5 756	-	3 814	Cyprus
Frankrig.....	11 424	15 676	242	138	152	272	France
Grækenland.....	88 730	141 135	40 240	52 468	2 999	3 312	Greece
Italien.....	31 917	33 758	2 978	3 998	42	78	Italy
Jugoslavien.....	77	104	458	153	-	62	Yugoslavia
Portugal.....	45 520	41 419	17 260	14 998	4 180	4 189	Portugal
Heraf Madeira.....	17 124	19 126	3 935	4 154	-	0	Of which Madeira
Malta.....	8 915	9 478	6 934	5 683	-	89	Malta
Schweiz.....	2 963	1 333	279	102	-	18	Switzerland
Spanien.....	152 023	152 138	97 002	98 732	1 207	190	Spain
Heraf Kanariske øer.....	69 454	63 125	47 581	50 337	-	189	Of which Canary Islands
Storbritannien og Irland.....	13 828	19 015	743	1 234	3 732	3 805	UK and Ireland
Tyskland.....	523	1 625	236	459	803	417	Germany
Østrig.....	5 204	4 819	85	41	-	16	Austria
Øvrige Europa.....	19 937	54 582	12 248	23 789	112	4 134	Europe, other
Tunesien.....	5 670	21 287	1 456	9 964	-	0	Tunesia
Marokko.....	1 988	3 513	1 443	2 105	-	0	Marocco
Afrika i øvrigt.....	2 634	4 882	-	513	-	0	Africa, other
Israel.....	8 208	17 193	744	1 738	-	0	Israel
Mellemøsten i øvrigt.....	1 693	5 358	146	606	-	0	Middle East, other
USA.....	13 058	11 696	2 770	1 256	-	0	USA
Canada.....	9 883	8 605	686	62	-	192	Canada
Andre lande.....	6 389	9 381	1 080	319	-	0	Other countries

Kilde: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION - Columns, 1-2: Copenhagen Airport. 3-4: Billund Airport. 5-6: other airports.

Tabel 324.

Lufttrafik på danske lufthavne<sup>1</sup>

Air traffic at Danish airports

1992	Start og <sup>2</sup> landinger 1	Afrejsende <sup>3</sup> passagerer 2	Post og fragt <sup>4</sup> 3
	antal	pass.	tons
<b>Udenrigsflyvning</b> .....	<b>208 921</b>	<b>3 010 725</b>	<b>35 354</b>
København .....	161 322	2 608 260	29 425
Rutetrafik .....	146 405	2 077 874	27 180
Chartertrafik .....	12 587	528 437	0
Anden trafik .....	2 330	1 949	2 246
Billund .....	12 699	303 952	4 424
Rutetrafik .....	5 848	95 374	1 702
Chartertrafik .....	3 239	207 446	0
Anden trafik .....	3 612	1 132	2 722
Øvrige flyvepladser .....	34 900	98 513	1 505
Rutetrafik .....	5 480	45 509	77
Chartertrafik .....	5 756	44 077	0
Anden trafik .....	23 664	8 927	1 428
<b>Indenrigsflyvning</b> .....	<b>190 031</b>	<b>2 396 575</b>	<b>24 328</b>
København .....	51 156	1 210 914	6 679
Rutetrafik .....	47 985	1 185 427	6 549
Chartertrafik .....	1 271	24 308	0
Anden trafik .....	1 900	1 179	129
Aalborg .....	12 781	254 767	4 336
Rutetrafik .....	5 872	253 034	4 088
Chartertrafik .....	26	453	105
Anden trafik .....	6 883	1 280	144
Aarhus .....	15 456	274 973	3 916
Rutetrafik .....	7 204	273 493	817
Chartertrafik .....	513	542	24
Anden trafik .....	7 739	938	3 075
Billund .....	17 323	141 561	5 682
Rutetrafik .....	6 916	122 726	5 198
Chartertrafik .....	1 154	18 488	144
Anden trafik .....	9 253	347	339
Esbjerg .....	8 386	58 524	193
Rutetrafik .....	4 485	58 201	179
Chartertrafik .....	611	132	0
Anden trafik .....	3 290	191	14
Karup .....	5 138	162 185	625
Rutetrafik .....	4 891	161 815	623
Chartertrafik .....	23	112	0
Anden trafik .....	224	258	2
Odense .....	12 381	90 713	382
Rutetrafik .....	5 324	89 412	356
Chartertrafik .....	12	185	0
Anden trafik .....	7 045	1 116	26
Roskilde .....	19 125	3 379	339
Rutetrafik .....	8	4	0
Chartertrafik .....	518	73	0
Anden trafik .....	18 599	3 302	339
Rønne .....	6 617	79 144	951
Rutetrafik .....	3 919	78 652	887
Chartertrafik .....	20	245	23
Anden trafik .....	2 678	247	41
Sønderborg .....	5 132	41 238	138
Rutetrafik .....	2 646	41 014	138
Chartertrafik .....	5	35	0
Anden trafik .....	2 481	189	0
Vojens .....	3 330	79 177	88
Rutetrafik .....	3 171	25 651	88
Chartertrafik .....	2	38	0
Anden trafik .....	157	96	0
Øvrige flyvepladser .....	33 206	53 392	999
Rutetrafik .....	3 167	48 673	951
Chartertrafik .....	18	67	8
Anden trafik .....	30 021	4 652	40

<sup>1</sup> Eksklusiv selvbetjeningspladser. <sup>2</sup> Eksklusiv lokalflyvninger. <sup>3</sup> Betalende passagerer med rute, charter og taxa. <sup>4</sup> Eksklusiv transit og transfer.

Kilde: Statens Luftstartsvæsen.

TRANSLATION - Columns: 1: take-off and landings. 2: passengers (total, of whom departing). 3: air mail and freight (total, of which outgoing). - Rows: airports (scheduled, charter, other traffic). Til og fra udlandet: to and from abroad. Til og fra indlandet: to and from Danish airports.